

025 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Hòa Bình

(Cont.) *Some key socio-economic indicators of Hoa Binh*

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
LÂM NGHIỆP - FORESTRY							
Diện tích rừng trồng mới tập trung (Nghìn ha) <i>Area of new concentrated planted forest</i> (Thous. ha)	8,4	8,4	7,8	8,2	7,9	8,2	8,0
Sản lượng gỗ khai thác (Nghìn m ³) <i>Production of wood (Thous. m³)</i>	388,8	449,9	487,5	526,2	532,4	548,3	563,3
THỦY SẢN - FISHING							
Sản lượng thủy sản (Tấn) <i>Production of fishery (Ton)</i>	5703	6229	6564	6988	7506	7782	8225
Sản lượng khai thác - <i>Caught</i>	1468	1545	1611	1657	1716	1751	1865
Sản lượng nuôi trồng - <i>Aquaculture</i>	4235	4684	4953	5331	5790	6031	6360
Trong đó - <i>Of which:</i>							
Cá - <i>Fish</i>	4098	4533	4810	5180	5683	5922	6246
Tôm - <i>Shrimp</i>	45	52	43	45	34	35	37
CÔNG NGHIỆP - INDUSTRY							
Chỉ số sản xuất công nghiệp (%) <i>Index of industrial production (%)</i>	103,3	104,8	113,8	103,6	86,6	100,7	94,3
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	137,7	103,1	107,1	68,2	98,4	102,5	91,2
Công nghiệp chế biến, chế tạo <i>Manufacturing</i>	154,5	128,3	122,0	97,4	119,3	96,2	97,3
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	101,8	101,4	114,5	106,4	68,1	104,4	91,7
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	103,0	93,8	102,2	111,8	112,8	99,8	100,0
Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu <i>Some main industrial products</i>							
Đá xây dựng (Nghìn m ³) - <i>Stone (Thous. m³)</i>	4545,6	10457,0	7017,0	9667,5	2755,1	3011,2	2746,2
Gạch nung (Triệu viên) - <i>Bricks (Mill. pieces)</i>	283,4	385,9	332,6	227,3	154,1	248,5	209,6
Cửa ra vào, cửa sổ bằng sắt, thép (Nghìn m ³) <i>Doors, windows made of iron and steel (Thous. m³)</i>	383,2	400,1	400,3	13,8	712,4	762,3	829,7
Chè nguyên chất (Tấn) - <i>Tea (Ton)</i>	235,0	382,0	164,0	308,0	513,0	502,7	547,0

025 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Hòa Bình (Cont.) Some key socio-economic indicators of Hoa Binh

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Bê tông trộn sẵn (bê tông tươi) (Nghìn m ³) <i>Ready-mix concrete (fresh concrete) (Thous. m³)</i>	77,3	142,0	66,6	55,0	132,8	149,1	168,3
Nước uống được (Triệu m ³) - Fresh water (Mill. m ³)	92,2	86,6	88,6	99,6	114,8	109,5	109,1
Xi măng đen (Nghìn tấn) <i>Black cement (Thous. tons)</i>	616,7	815,8	1705,4	2144,2	1554,0	1566,6	1440,8
Thức ăn gia súc (Nghìn tấn) <i>Animal feed (Thous. tons)</i>	158,4	121,7	63,7	221,1	409,9	223,9	216,7
THƯƠNG MẠI - TRADE							
Tổng mức bán lẻ hàng hóa theo giá hiện hành (Tỷ đồng)							
<i>Retail sales of goods at current prices (Bill. dong)</i>	8084	8562	8475	8873	9419	9324	10054
Nhà nước - State	8084	8562	8475	8873	9419	9324	10054
Doanh thu dịch vụ lưu trú và ăn uống theo giá hiện hành (Tỷ đồng)							
<i>Turnover of accommodation, food and beverage services at current prices (Bill. dong)</i>	1339,4	1506,6	1878,4	2013,1	2241,5	2139,0	1937,7
Phân theo loại hình kinh tế - By types of ownership							
Nhà nước - State	0,2	11,8	15,6	16,8	17,5	12,4	5,3
Ngoài Nhà nước - Non-State	1289,6	1438,4	1823,3	1953,0	2174,7	2106,5	1927,1
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài							
<i>Foreign investment sector</i>	49,6	56,4	39,5	43,3	49,3	20,1	5,3
Phân theo ngành kinh tế							
<i>By kinds of economic activities</i>							
Dịch vụ lưu trú - Accommodation services	136,5	149,3	322,5	356,0	382,7	310,0	250,2
Dịch vụ ăn uống - Food and beverage services	1202,9	1357,3	1555,9	1657,1	1858,8	1829,1	1687,6
Doanh thu du lịch lữ hành theo giá hiện hành (Tỷ đồng)							
<i>Turnover of travelling at current prices (Bill. dong)</i>	1,50	12,61	0,02	0,03	0,03	0,02	0,02
VẬN TẢI - TRANSPORT							
Số lượt hành khách vận chuyển của vận tải địa phương (Triệu lượt người)							
<i>Number of passengers carried of local transport (Mill. persons)</i>	5,1	5,3	5,6	5,9	7,3	3,6	3,4
Trong đó - Of which:							
Đường bộ - Road	4,8	4,9	5,2	5,5		3,1	3,0